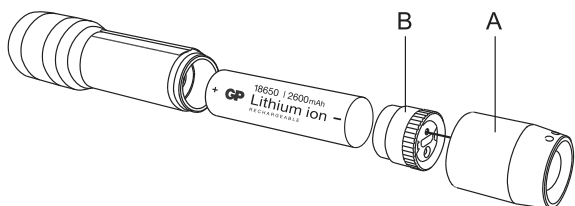


Read the instruction manual thoroughly before use.
Keep the manual for future reference.

GB

Operating instructions



Charging / changing battery:

1. Unscrew the tail cap (A)
2. Ensure Li-ion 18650 battery inserted correctly in battery holder
3. Plug the Micro USB end into the flashlight. Plug the USB end into a power source such as a computer, power bank charger, USB wall socket adapter or USB car charger
4. LED indicator light:
Green LED: Charging completed
Red LED: Charging in progress
5. Disconnect the USB cable when fully charged and screw tail cap (A) to flashlight
6. In the event you want to change the battery unscrew the charging base (B) and remove discharged battery
7. Replace with charged battery taking care to install according to polarity markings +/- and replace charging base (B)
8. Screw on tail cap securely

Operation:

- Full press switch on tail cap for On/Off
- Full press switch -> High -> Half press switch -> Medium -> Half press switch -> Low -> Half press switch -> SOS (Half press to cycle repeats)
- Alternatively full press On and Off -> cycle repeats

Safety Instructions and Warnings

Use the device in a temperature range between -20 and 60°C and avoid exposure to direct heat and constant sunlight.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Batteries

Use 1 x Li-ion 18650 battery with integrated overcharge and over-discharge Protection Circuit Module (PCM). Failure to use high quality batteries with PCM may result in damage to the flashlight and battery.

Replacing battery

When changing batteries first switch off flashlight before removing tail cap (A) and install new batteries in the appropriate battery holder. Screw the tail cap when batteries have been correctly fitted according to prescribed polarity markings on the battery holder (+) and (-). Care should be taken that the batteries are installed in accordance with the battery polarity.

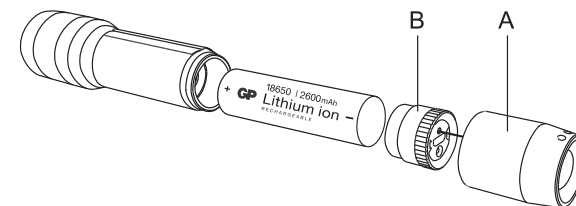


Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití.
Ponechte si návod pro budoucí použití.

CZ

Návod k obsluze



Nabíjení/výměna baterie:

1. Odšroubujte koncovou krytku (A)
2. Zkontrolujte, zda je baterie Li-ion 18650 správně vložena v držáku baterie.
3. Koncovku mikro USB zapojte do svítilny. Zapojte USB koncovku do zdroje napájení, jako je např. počítač, powerbanka, USB adaptér pro síťovou zásuvku nebo USB nabíječka v autě.
4. Kontrolka LED:
Zelená kontrolka LED: Nabíjení dokončeno
Červená kontrolka LED: Probíhá nabíjení
5. Po úplném nabití odpojte kabel USB a našroubujte koncovou krytku (A) na svítilnu.
6. Chcete-li vyměnit baterii, odšroubujte nabíjecí podstavec (B) a vyjměte vybitou baterii.
7. Nahraďte ji nabitou baterií a při vkládání dbejte na to, abyste dodrželi správnou polaritu +/- . Nabíjecí podstavec (B) vraťte na místo.
8. Koncovou krytku pevně našroubujte.

Ovládání:

- Plně stiskněte vypínač na koncové krytce pro vypnutí/zapnutí.
- Plný stisk vypínače -> vysoké -> Poloviční stisk vypínače -> střední -> Poloviční stisk vypínače -> nízké -> Poloviční stisk vypínače -> SOS (polovičním stiskem se cyklus opakuje)
- Případně plně stiskněte vypínač -> cyklus se opakuje

Bezpečnostní pokyny a výstrahy

Zařízení používejte při teplotách od -20 do 60 °C a vyhněte se vystavení přímým zdrojům tepla a trvalému slunečnímu záření.

Toto zařízení by neměly používat malé děti ani nemohoucí osoby, pokud nejsou pod dostatečným dozorem zodpovědné osoby, aby se zajistilo, že používají zařízení bezpečným způsobem. Je nutné zajistit, aby si se zařízením nehrály malé děti.

Baterie

Použijte 1 baterii Li-ion 18650 s integrovaným modulem ochranného obvodu (PCM) proti přebíjení a nadměrnému vybití. Nepoužití vysoce kvalitních baterií s modulem PCM může způsobit poškození baterky a baterie.

Výměna baterií

Před výměnou baterií nejprve svítilnu vypněte a pak teprve sejměte koncovou krytku (A) a vložte nové baterie do příslušného držáku baterií. Po správném vložení baterií podle značek polarity vyznačených na držáku baterie (+) a (-) zašroubujte koncovou krytku. Při vkládání baterií podle polarity baterie je nutné postupovat pečlivě.

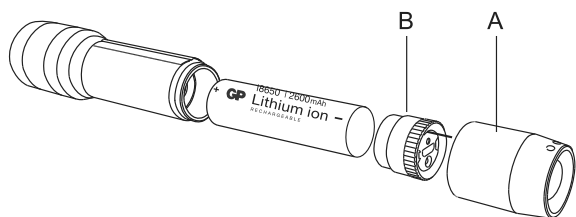


Elektrická zařízení nelikvidujte jako netříděný komunální odpad, použijte systémy tříděného sběru odpadu. Informace o dostupných systémech tříděného sběru odpadu získáte u místních orgánů státní správy. Pokud jsou elektrospotřebiče likvidovány v zavážkách nebo na skládkách, mohou se do spodních vod a do potravinového řetězce dostat nebezpečné látky způsobující poškození vašeho zdraví a zhoršení kvality života.

Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
Őrizze meg az útmutatót a későbbi használatához.

HU

Használati útmutató



Az akkumulátor töltése/cseréje:

1. Csavarja ki a zárókupakot (A).
2. Győződjön meg arról, hogy a lítiumion 18650 akkumulátor megfelelően van behelyezve az akkumulátortartóba.
3. Csatlakoztassa a mikro USB-csatlakozót az elemlámpához. Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a hálózati áramforrásra (pl. számítógépre, hordozható töltőhöz, fali USB-aljzathoz vagy autós USB-adapterhez).
4. LED-jelzőfény:
Zöld LED: Töltés befejeződött
Piros LED: Töltés folyamatban
5. Ha a töltés befejeződött, húzza ki az USB-kábelt, és csavarja vissza a zárókupakot (A) az elemlámpára.
6. Ha cserélni kívánja az akkumulátort, csavarja le a töltőállványt (B), és távolítsa el a lemerült akkumulátort.
7. Helyezzen be egy feltöltött akkumulátort, ügyelve a megfelelő polarításra, és helyezze vissza a töltőállványt (B).
8. Csavarja vissza szorosán a zárókupakot.

Használat:

- Nyomja le teljesen a zárókupakon lévő gombot a be-/kikapcsoláshoz.
- Nyomja le teljesen a kapcsolót – magas, nyomja le félig a kapcsolót – közepes, nyomja le félig a kapcsolót – alacsony, nyomja le félig a kapcsolót – SOS (Nyomja le félig a ciklus ismétléséhez)
- Vagy teljesen lenyomva kapcsolja be és ki – a ciklus megismétlődik

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

A készüléket -20 és 60 °C közötti hőmérsékleten használja. Óvja a közvetlen hőtől és az állandó napfénytől.

A készüléket kisgyermeknek és felügyeletre szoruló személyek csak egy felelős személy felügyelete mellett használhatják, aki biztosítja a készülék biztonságos használatát. Ne engedje, hogy a kisgyermek játsszanak a készülékkel.

⚠ Akkumulátorok

Használjon egy lítiumion 18650 akkumulátort beépített, túltöltés és túlzott kisülés elleni védő áramkörü modulal (PCM). Ha nem minőségi, PCM modulal rendelkező akkumulátort használ, az elemlámpa és az akkumulátor károsodhat.

Az akkumulátorok cseréje

Az akkumulátorok cseréjekor először kapcsolja ki az elemlámpát, majd vegye le a zárókupakot (A), és helyezze be az új akkumulátorokat a megfelelő akkumulátortartóba. Miután behelyezte az új akkumulátorokat a rekeszben látható, polarításra vonatkozó (+) és (-) jelzéseknek megfelelően, csavarja vissza a zárókupakot. Az akkumulátorok behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polarításra.

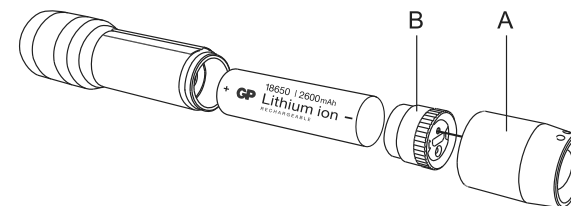


Az elektromos berendezéseket ne a háztartási hulladékba helyezze, hanem az erre szolgáló gyűjtőpontokon adja le. Kérjen tájékoztatást a helyi hatóságoktól a rendelkezésre álló begyűjtési lehetőségekről. A hulladékkerakókba kerülő elektromos berendezésekből veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, amelyek a táplálékláncba bejutva károsíthatják az emberi egészséget.

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na používanie.
Návod si odložte na ďalšie použitie.

SK

Návod na používanie



Nabíjanie/výmena batérie:

1. Odskrutkujte uzáver (A).
2. Zaisťte správne vloženie lítiovo-iónovej batérie 18650 do držiaka batérie.
3. Konektor mikro USB kábla pripojte do baterky, Konecokvu USB pripojte do zdroja ako počítač, nabíjačka power bank, zásuvka USB stenového adaptéra alebo USB nabíjačka v automobile.
4. LED indikátor svieti:
Zelená LED: Nabíjanie je ukončené
Červená LED: Prebieha nabíjanie
5. Po úplnom nabití odpojte USB kábel a naskrutkujte uzáver (A) na baterku.
6. V prípade, že chcete vymeniť batériu, odskrutkujte nabíjaciu základňu (B) a vyberte vybitú batériu.
7. Nahradte ju nabitou batériou, zabezpečte vloženie so správnou polaritou +/- a namontujte nabíjaciu základňu (B).
8. Bezpečne naskrutkujte uzáver.

Prevádzka:

- Úplne stlačte vypínač na uzávère.
- Úplné stlačenie vypínača -> Silné svetlo -> Polovičné stlačenie vypínača -> Stredné svetlo -> Polovičné stlačenie vypínača -> Slabé svetlo -> Polovičné stlačenie vypínača -> SOS (Polovičné stlačenie vypínača na opakovanie cyklu).
- Alternatívne úplným stlačením vypínača vypnite a zapnite -> cyklus sa opakuje.

Bezpečnostné pokyny a výstrahy

Zariadenie používajte v rozsahu teplôt od -20 °C do 60 °C a nevystavujte ho priamemu pôsobeniu tepla a slnečného žiarenia.

Tento výrobok nie je určený na hranie pre malé deti a slabé osoby, pokiaľ tieto nie sú pod dohľadom, aby sa zabezpečilo bezpečné používanie výrobku. Malé deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa nehrajú so zariadením.

⚠ Batérie

Používajte 1x lítiovo-iónovú batériu 18650 s integrovanou ochranou proti prebitiu a vybitiu (modul PCM). Nepoužívanie kvalitných batérií s PCM môže poškodiť baterku a batériu.

Výmena batérie

Pri výmene batérií najprv vypnite baterku, potom odskrutkujte uzáver (A) a do príslušného držiaka batérií vložte nové batérie. Po vložení batérií so správnou polaritou do držiaka batérií, polarita (+) a (-) je vyznačená na držiaku batérií, naskrutkujte uzáver. Pozornosť treba venovať vloženiu batérií so správnou polaritou.



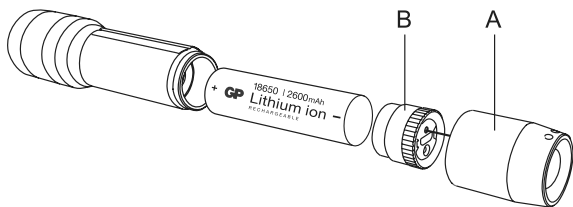
Elektrické zariadenia nevyhadzujte do komunálneho odpadu, odovzdajte ich do zberne triedeného odpadu. Informácie o zberných miestach získate na miestnom úrade. Ak sa elektrické zariadenia likvidujú na smetisku alebo skládke, nebezpečné látky môžu uniknúť do spodnej vody a dostať sa do potravinového reťazca, a tým poškodiť vaše zdravie.

Pred uporabo natančno preberete navodila za uporabo.

Navodila shranite za uporabo v prihodnje.

SI

Navodila za uporabo



Polnjenje/zamenjajte baterije:

1. Odvijte pokrov (A)
2. Preverite, da je baterija Li-ion 18650 v nosilec baterij vstavljena pravilno.
3. Priključek mikro USB priključite v svetilko. Priključek USB priključite v vir napajanja, kot so na primer računalnik, prenosna baterija, USB adapter za omrežno vtičnico ali USB avto polnilec.
4. Kontrolna LED:
Zelena kontrolna LED: Polnjenje končano
Rdeča kontrolna LED: Polnjenje poteka
5. Potem, ko je svetilka povsem napolnjena, izključite USB in zadnji pokrov (A) privijte na svetilko.
6. Če želite baterijo zamenjati, odvijte polnilni podstavek (B) in izpraznjeno baterijo odstranite.
7. Nadomestite jo z napolnjeno baterijo, pri vstavljanju bodite pozorni na to, da upoštevate pravilno polarnost +/- . Polnilni podstavek (B) vrnite na mesto.
8. Pokrov trdno privijte.

Upravljanje:

- za vklop/izklop popolnoma pritisnite na stikalo na pokrovčku .
- Popoln pritisk na stikalo -> visoka -> Polovičen pritisk na stikalo -> srednja -> Polovičen pritisk na stikalo -> nizka -> Polovičen pritisk na stikalo -> SOS (s polovičnim pritiskom se ciklus ponavlja)
- Oziroma popolnoma pritisnite na stikalo -> ciklus se ponavlja

Varnostna navodila in opozorila

Napravo uporabljajte pri temperaturah od -20 do 60 °C , ne izpostavljajte je neposrednim virom toplote in trajni sončni svetlobi.

Naprave naj ne uporabljajo majhni otroci niti slabotne osebe, če niso pod zadostnim nadzorom odgovorne osebe, da se zagotovi, da jo uporabljajo na varen način. Treba je zagotoviti, da se z njo otroci ne igrajo.



Baterija

Uporabite 1 baterijo Li-ion 18650 z vgrajenim modulom zaščite (PCM) pred prenapolnitvijo in prekomerno izpraznitvijo. Če se ne uporabijo visoko kakovostne baterije z zaščito PCM, lahko pride do poškodbe svetilke in baterije.

Zamenjava baterij

Pred zamenjavo baterij svetilko najprej izklopite, šele potem snemite pokrovček (A) in v ustrezen nosilec baterij vstavite nove baterije. Po pravilni vstavitvi baterij v skladu z oznakami polarnosti, označenimi na nosilcu baterij (+) in (-) pokrovček privijte. Pri vstavljanju baterij v skladu s polarnostjo je treba ravnati skrbno.



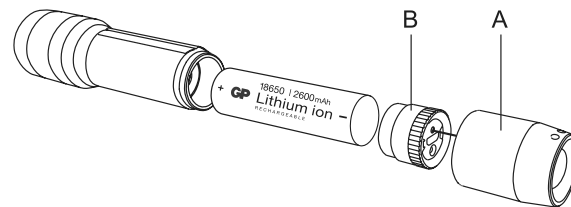
Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju

Prije upotrebe pažljivo prečitajte priručnik.

Priručnik sačuvajte za buduće potrebe.

HR

Upute za rad



Punjenje / zamjena baterija:

1. Odvijte stražnji čep (A)
2. Li-ion 18650 baterija mora biti ispravno umetnuta u odjeljak za baterije
3. Priključite mikro USB kabel u svjetiljku. Drugi kraj USB kabela priključite u izvor napajanja, kao što su računalno, punjač, USB adapter za zidnu utičnicu ili USB auto punjač
4. LED kontrolno svjetlo:
Zeleni LED: Punjenje dovršeno
Crveni LED: Punjenje u tijeku
5. Isključite USB kabel kada se potpuno napuni i pričvrstite stražnji čep (A) na svjetiljku
6. Ako želite promijeniti bateriju, odvijte bazu za punjenje (B) i izvadite ispraznjenu bateriju
7. Zamijenite je napunjenom baterijom, pazeći pritom na ispravan polaritet prema oznakama +/- i vratite na mjesto bazu za punjenje (B)
8. Ponovno pričvrstite stražnji čep

Rad:

- Pritisnite do kraja stražnji čep za uključivanje/isključivanje
- Pritisak do kraja prekidača -> Jako -> Pritisak do pola prekidača -> Srednje -> Pritisak do pola prekidača -> Slabo -> Pritisak do pola prekidača -> SOS (Pritisak do pola za kretanje između načina rada)
- Umjesto toga, možete pritisnuti do kraja za Uklj/Isklj -> kretanje između načina rada

Sigurnosne upute i upozorenja

Uređaj koristite pri temperaturama između -20 i 60°C i izbjegavajte trajno izravno izlaganje suncu i vrućini.

Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju mala djeca i osobe smanjenih fizičkih i drugih sposobnosti, osim kada su pod nadzorom ili kada dobivaju upute za sigurno korištenje uređaja od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.



Baterije

Koristite jednu Li-ion 18650 bateriju s ugrađenim modulom za zaštitu od prekomjernog punjenja i pražnjenja (PCM). Ako ne koristite kvalitetne baterije s PCM modulom za zaštitu, možete oštetiti svjetiljku i bateriju.

Zamjena baterije

Prilikom zamjene baterija najprije isključite svjetiljku prije skidanja stražnjeg čepa (A), a zatim umetnite nove baterije u odgovarajući odjeljak za baterije. Pričvrstite stražnji čep kada su baterije pravilno postavljene sukladno navedenim oznakama polariteta na držaču baterija (+) i (-). Kod umetanja baterija pripazite na pravilan polaritet.



Zabranjeno je odlaganje električnih uređaja u nerazvrstani kućanski otpad: odlažite ih na za to predviđena mjesta. Obratite se svojim lokalnim tijelima za informacije o dostupnim sustavima prikupljanja. Iz električnih uređaja, ako se bace na napuštena odlagališta, u podvodne vode mogu curiti opasne tvari koje mogu dospjeti u hranidbeni lanac i ugroziti vaše zdravlje.